



« *Duas lengas,
quina escadença !*
*Deux langues,
quelle chance !* »

L'occitan est l'une des langues régionales que les enfants peuvent apprendre dès l'école maternelle dans le département des Pyrénées-Atlantiques. Écrite depuis le XI^{ème} siècle et riche depuis lors d'une littérature prestigieuse, elle est parlée en France, en Espagne et en Italie. On l'étudie dans les universités du monde entier.



Le bilinguisme précoce stimule l'éveil, le développement intellectuel et linguistique du jeune enfant.

Pourquoi apprendre l'occitan ?

L'occitan est une langue vivante présente dans l'environnement proche de votre enfant (les noms des lieux et des gens, l'histoire, la littérature, les chants, les danses, les musiques...). Dans de nombreux métiers, l'enseignement, la culture, l'animation, le journalisme... l'occitan est un atout.

Il tisse et crée des liens intergénérationnels. L'occitan est une langue romane riche de sons qui n'existent pas en français mais sont présents en anglais, en espagnol, en allemand... Acquérir ces sons tôt prépare les enfants au plurilinguisme.

Comment est organisé l'enseignement bilingue ?



L'apprentissage d'une langue régionale est autorisé par l'Éducation nationale depuis 1983.

L'occitan n'est pas enseigné seulement en tant que langue : l'enseignement de toutes les disciplines est dispensé dans la langue occitane pour moitié de temps.



Dans le département des Pyrénées-Atlantiques, **plus de 3 000 enfants apprennent l'occitan à l'école :**

Grâce à un enseignement immersif

- **dans des écoles bilingues :** écoles maternelles et élémentaires, publiques ou privées confessionnelles, où les enseignements sont organisés à parité horaire (50 % du temps en français et 50 % en occitan).
- **dans des Calandretas :** écoles associatives, laïques et gratuites en enseignement immersif en occitan dès la maternelle. Le français s'intègre progressivement au fur et à mesure des classes élémentaires.

Grâce à un enseignement renforcé

L'Éducation nationale propose 3 heures par semaine d'enseignement en occitan dès la maternelle et jusqu'au CM2, dans un nombre croissant **d'écoles publiques.**

**APPRENDRE L'OCCITAN
DÈS LA MATERNELLE**

Dès le CP, dans les mêmes conditions que ses camarades en enseignement unilingue, l'élève de cursus bilingue débutera une langue vivante étrangère et commencera donc une 3^{ème} langue. L'enseignement bilingue renforcé ou immersif est ouvert à tous. Il n'est pas réservé aux élèves dont les parents ou la famille parlent occitan.



Les sites d'enseignement

Abidos

05 59 71 58 06

Accous

05 59 34 74 76

Ance Féas

05 59 39 40 77

Aramits

05 59 34 40 52

Arette

05 59 88 94 11

Argagnon

05 59 67 64 30

Artiguelouve

05 59 83 01 81

Artix

05 59 60 51 43

ASSON Bourg

05 59 71 02 37

Auriac

05 59 04 34 19

Balansun

05 59 67 81 82

Bedous

05 59 34 53 15

Béost

05 59 05 33 95

Bidache

05 59 56 41 76

Bielle

05 59 82 60 61

Bilhères-en-Ossau

05 59 82 61 15

Bonnut

05 59 67 90 51

Bordes

05 59 53 22 80

Buziet

05 59 21 05 73

Buzy

05 59 05 95 25

Carresse-Cassaber

05 59 38 46 75

Castétis

05 59 67 80 26

Coarraze Henri IV

05 59 61 09 03

Diusse

05 59 04 05 63

Escos

05 59 38 60 70

Estialescq

05 59 36 14 71

Espouey

09 62 57 79 56

Gan Paule Constant

05 59 21 57 06

Garlède-Montdebat

05 59 04 31 67

Garlin

05 59 04 74 48

Gèus-d'Arzacq

09 64 13 87 03

Goès

05 59 36 02 97

Igon Ste Élisabeth

05 59 61 12 45

Issor

05 59 34 40 52

Les sites d'enseignement (suite)

Labastide-Cézeracq

05 59 83 31 99

Labastide-Monréjeau

05 59 83 39 70

Labastide-Villefranche

05 59 38 49 51

Lagor

05 59 60 10 84

Lalonquette

05 59 04 31 32

Lanne

05 59 34 62 26

Laruns

09 67 40 58 03

Lasclaveries

05 59 04 86 51

Lasseube

05 59 04 20 37

Léren

05 59 38 44 18

Lescar

05 59 81 06 47

Lourdios-Ichère

05 59 34 48 52

Lucq-de-Béarn

05 59 34 36 09

Lys

05 59 05 72 21

Maslacq

05 59 67 63 65

Mazerolles

05 59 77 10 30

Miossens-Lanusse

05 59 04 83 22

Monein

05 59 21 36 79

Morlaàs Jean Moulin élé.

05 59 33 01 82

Morlaàs maternelle

05 59 33 40 59

Oloron Légugnon mat.

05 59 39 17 16

Oloron Pondeilh élé.

05 59 39 69 86

Oloron

05 59 39 47 91

Orthez

05 59 69 15 11

Os-Marsillon

05 59 60 44 85

Pau Bosquet

05 59 27 96 09

Pau Stanislas Lavigne

05 59 32 38 15

Pau

05 59 62 45 57

Pomps

05 59 81 48 29

Poursiugues-Boucoue

09 67 18 43 44

Rébénacq

05 59 31 54 54

Saint-Dos

09 60 43 25 88

Saint-Jammes

05 59 68 35 90

Saint-Pé-de-Léren

05 59 38 60 89

Salies La Fontaine

05 59 38 02 32

Sallespisse

05 59 67 88 65

Sault-de-Navailles

05 59 67 55 65

Sauvagnon élémentaire

05 59 33 35 20

Sauvagnon mat.

05 59 33 35 21

Serres-Sainte-Marie

05 59 83 26 55

Uzan

05 59 81 42 60

Légende :

Ecole publique bilingue

Calandreta

Enseignement bilingue catholique

Enseignement renforcé

ÉDUCATION

Où s'informer ?

Département

des Pyrénées-Atlantiques

Mission Actions culturelles et langues régionales
64 avenue Jean Biray
64058 Pau
05 59 11 45 13
www.le64.fr

DSDEN

Inspection chargée de l'enseignement de l'occitan
Inspection académique des Pyrénées-Atlantiques
05 59 82 22 00
<https://blogacabdx.ac-bordeaux.fr/lvr64/>

CAPOC - CANOPE

44 avenue du Recteur Sarrailh
64000 Pau
05 59 30 87 63
contact.capoc@reseau-canope.fr

Fédération des Calandretas des Pyrénées-Atlantiques

ZA Poey 117
64230 Poey-de-Lescar
05 59 68 68 73
federation@calandreta-bearn.org

OcBi

Association des parents d'élèves des écoles bilingues publiques
06 33 70 12 40
ocbiaquitania@free.fr

www.le64.fr
f t y o i n



PLUS D'ÉMOTION,
PLUS D'OUVERTURE
CULTURE